



# El Foco de la Superintendente

Sheila S.-Gorski-DISTRITO 32-  
17 de diciembre del 2020



## *Diciembre: ¡Una Época De Compartir!*

Bienvenidos a nuestra Décima Reunión Virtual CEC y como siempre por tomarse el tiempo de sus apretadas agendas para unirse a nosotros aquí esta noche. Siempre es un placer escuchar de usted, sus comentarios, preguntas e ideas a medida que continuamos mejorando la escuela y progresando en todas las áreas de nuestro trabajo.



Durante el mes de diciembre, entramos en la temporada de compartir. El mes pasado reflexionamos sobre este tiempo inprecedentes y cómo pronto sería cosa del pasado. En la actualidad estamos entrando en esa nueva temporada. Como ya sabrás, la \*Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) ha emitido la primera Autorización de Uso de Emergencia (EUA, por sus comunidades) para una vacuna para la prevención de la enfermedad por coronavirus, 2019. Este es un hito significativo en la lucha contra esta pandemia abrumadora que ha afectado a tantas familias en los Estados Unidos y en todo el mundo. Cuando pensamos en el trabajo que debe llevarse a cabo para desarrollar esta vacuna para cumplir con las rigurosas normas científicas de seguridad, eficiencia y fabricación de la FDA no sólo para productos de calidad, sino como he dicho, hecho rápidamente y con un diseño particular para uso y aprobación de emergencia. Es imposible no reconocer las mentes innovadoras que están trabajando juntas para salvar vidas y al mismo tiempo prevenir la enfermedad. Estas son mentes notables que prosperan en la creencia de su propósito en el servicio humano e incluso salvando vidas de las terribles cicatrices de tales enfermedades. Estos socorristas, médicos, enfermeras, técnicos y todos los proveedores médicos son nuestros dones y la vacuna desarrollada por mentes ingeniosas es su don y nuestro don. En nombre de nuestro Distrito Escolar Comunitario, les agradezco de todo corazón!!!

En otra nota, mi pensamiento cambia a nuestros estudiantes inmediatamente, desde 3K, Pre-K hasta el grado 8 y más adelante, observamos a nuestros estudiantes trabajando en un riguroso aprendizaje basado en proyectos y cómo sus mentes y manos trabajan juntas, creando, construyendo, deconstruyendo y reconstruyendo, y sus increíbles mentes profundamente en el proceso de pensamiento. Explican sus ideas y pensamientos y de una manera asombrosa nos miran preguntándonos por qué no conocíamos este trabajo ya! Podríamos haber tenido una mirada sorprendida porque no sabíamos cuán profundamente se pensaba en estos proyectos. Siempre nos sorprende, pero también confirma lo que nuestros estudiantes son capaces de hacer. Nuestros estudiantes serán un día aquellos científicos, esos ingenieros, esos expertos en tecnología, que se dedican al sofisticado trabajo de invención e innovación que trabajan al servicio de la humanidad y siempre por un mundo mejorado, más saludable y más seguro. ¡Esta noche reitero, 2021, es un Año de Esperanza y Excelencia! Por esas razones, nosotros en el Distrito 32, seguimos confirmando nuestra creencia, que todos los niños son capaces de ser





# El Foco de la Superintendente

Sheila S.-Gorski-DISTRITO 32-  
17 de diciembre del 2020



\*FDA Release, December 11, 2020



## *Reapriendo Nuestros Edificios Escolares*

Desde el momento en que nos mudamos a aprendizaje totalmente remoto también comenzamos a planear reabrir nuestros edificios escolares y traer a nuestros estudiantes de vuelta a los salones de clases formales donde aprenderán en persona de sus maestros asignados y sus amigos. Posteriormente, a nuestro cierre en noviembre de la abundancia de precaución en los percentiles del virus en ascenso hemos sido capaces de devolver a los estudiantes en 3-K a quinto grado, y los estudiantes en todos los niveles de grado en las escuelas del Distrito 75, de vuelta a las aulas. Similar a lo que nuestro Canciller escribió en su carta a usted, este es un período importante en el cumplimiento de nuestro compromiso con usted: proporcionar entornos seguros y seguros en los que nuestros estudiantes puedan aprender y crecer. Por estas razones, si queremos que el aprendizaje combinado funcione mejor para todos, necesitamos que nuestros hijos acuda a la escuela en sus días programados en persona. Los estudiantes de aprendizaje mixto en los grados 6 a 12 en todas nuestras escuelas, incluidos los que participan en los Programas de Inclusión del Distrito 75, continuarán aprendiendo remotamente en este momento. Lamentablemente, el virus permanece en muchas comunidades de toda la ciudad. Por el contrario, seguimos defendiendo esos percentiles en aumento en toda la ciudad. Un paso que estamos dando hacia los edificios seguros es, nuestro enfoque mejorado para el protocolo de pruebas en la escuela. Con el fin de mantener nuestros edificios abiertos, ahora requerimos pruebas obligatorias, semanales en la escuela para COVID-19 para un porcentaje seleccionado al azar del personal y los estudiantes en los grados 1 y superior.



### *Lo que necesita saber sobre las pruebas obligatorias en la escuela*

Para que sus hijos asistan al aprendizaje en persona, usted debe enviar el formulario de consentimiento para las pruebas COVID-19 en la escuela antes del primer día que su hijo regrese a su edificio escolar:

- Las pruebas continuarán ocurriendo semanalmente para una selección aleatoria del personal y los estudiantes de la escuela de su hijo.
- Cualquier estudiante en el grado 1 o superior que regrese a los edificios de la escuela debe presentar un formulario de consentimiento para las pruebas COVID-19 en la escuela por su primer día de regreso en los edificios escolares.
- Los estudiantes de 3-K, pre-K y kindergarten están excluidos de las pruebas aleatorias.
- La prueba es rápida, segura y fácil. Si no ha enviado un formulario de consentimiento y su hijo está aprendiendo en persona, debe hacerlo de inmediato.

Es importante tener en cuenta que si su hijo regresa a la escuela para recibir instrucción en persona sin un formulario de consentimiento en el archivo, que usted sabe que los directores y el personal de la escuela se pondrán en contacto con usted para obtener el consentimiento. Tenga en cuenta también



# El Foco de la Superintendente

Sheila S.-Gorski-DISTRITO 32-  
17 de diciembre del 2020



que los estudiantes sin formularios de consentimiento en el archivo, que no tienen una exención médica o basada en discapacidad aprobada o pendiente, deben ser trasladados a instrucción totalmente remota. Para dar su consentimiento, consulte a continuación:



## Formulario de consentimiento para participar en pruebas aleatorias COVID-19

Las pruebas ayudan a proteger nuestras escuelas y comunidades más amplias: obtenga más información en nuestro sitio web.

Si ya tiene una cuenta de cuenta de escuelas de NYC (NYCSA) vinculada a sus alumnos: inicie sesión, haga clic en el nombre de su alumno, haga clic en "Administrar cuenta" y, a continuación, cuando aparezca un menú desplegable, haga clic en "Formularios de consentimiento". Lea la página y, a continuación, elija la opción de consentimiento al final para su alumno.

Si aún no tiene una cuenta NYCSA: ¡puede crear una de inmediato! Si tiene un código de creación de cuenta de su escuela, puede crear una cuenta completa en aproximadamente cinco minutos y, a continuación, proporcionar el consentimiento como se describió anteriormente. Si no tiene un código de creación de cuenta de su escuela, todavía puede proporcionar su consentimiento de inmediato haciendo clic en "Administrar consentimiento" en "Pruebas COVID-19" y llenando su información y la información de su hijo para proporcionar su consentimiento.

Imprima y firme el formulario adjunto y mandele a la escuela de su hijo el primer día que esté de vuelta en el edificio de la escuela. Un archivo PDF imprimible está disponible en diez idiomas en COVID-19 examinando estudiantes y los adultos.

Seguiremos necesitando su apoyo para rellenar los formularios de prueba firmados para el consentimiento de prueba. Una vez más es gratis, indoloro y los resultados están disponibles dentro de las 48 horas. También son confidenciales; sólo usted verá los resultados de su hijo. Debemos seguir esta guía para luchar contra esto y juntos lo lograremos. Ver enlace a continuación:

<https://www.schools.nyc.gov/learning/student-journey/nyc-schools-account>





# El Foco de la Superintendente

Sheila S.-Gorski-DISTRITO 32-  
17 de diciembre del 2020



Recuerden nuestros Principios Rectores:

## Salud y Seguridad



No importa a dónde vayamos, en los edificios escolares, o en cualquier otro lugar debemos permanecer en al menos 6 pies de distancia. Seguiremos trabajando con nuestras escuelas para crear condiciones que hacen posible el distanciamiento físico.



Es importante que sigamos practicando medidas generales de prevención incluyendo: lavarnos las manos con agua y jabón a menudo Evite tocar su cara con las manos sin lavar. Evite estrechar la mano. En su lugar, onda o codo Golpe. Controle su salud más de lo habitual para los síntomas de resfriado/gripe.



Se requieren revestimientos faciales dentro de los edificios escolares. Las excepciones serán apropiado para el desarrollo y la edad, de conformidad con la orientación de la salud agencias, y junto con el aumento del Equipo de Protección Personal (EPP) para Personal. NYCDOE está adquiriendo y distribuyendo el EPI adecuado para los estudiantes y el personal para usar cuando está dentro de los edificios escolares.



Si usted o su hijo se sienten enfermos: Quédate en casa y llama a tu médico si tienes síntomas como tos, dificultad para respirar, fiebre, dolor de garganta. Si no se siente mejor en 24-48 horas, consulte a su médico. No vaya a la escuela ni trabaje hasta que haya estado libre de fiebre durante al menos 72 horas. Si necesita ayuda para recibir atención médica, llame al 311.



# El Foco de la Superintendente

Sheila S.-Gorski-DISTRITO 32-  
17 de diciembre del 2020



## Tiempo Para Aplicar



- Las solicitudes de jardín de infantes estuvo disponible el jueves 10 de diciembre. Los niños nacidos en 2016 pueden solicitar el jardín de infantes para el año escolar 2021-2022. La fecha límite de solicitud es el martes 19 de enero de 2021. Animamos a todas las familias a participar en las admisiones de Jardín Infantil, incluidos los niños que actualmente asisten a pre-K, estudiantes con discapacidades, estudiantes de inglés y estudiantes con necesidades de accesibilidad. Las familias pueden solicitar el jardín de infantes de dos maneras: en línea en MiEscuela (MySchools) y por teléfono llamando al 718-935-2009.
- Para obtener más información sobre las admisiones de jardín de infantes, visite nuestra página de inscripción en Kindergarten Las tarjetas de bienvenida de las admisiones de la escuela media y secundaria se enviarán por correo a casa esta semana. Las cartas de bienvenida proporcionan a las familias instrucciones sobre cómo configurar una cuenta de MiEscuela (MySchools) y agregar a su hijo a ella utilizando su código de creación de cuenta único.
- Las cartas de bienvenida también están en el correo para todas las familias públicas actuales de 5o grado público y escuelas chárter que comenzaron el lunes 14 de diciembre; estudiantes también pueden recibir su carta de bienvenida de su escuela actual.
- Tenga en cuenta que las solicitudes de la escuela media y la escuela secundaria aún no están abiertas y el registro para las pruebas y audiciones de escuelas secundarias especializadas aún no se ha abierto, pero la carta de bienvenida ayudará a las familias a prepararse.
- Universidad de Padres-Ver Enlace: [Parent University \(Open external link\)](#) La Universidad para Padres es una nueva plataforma en línea que ofrece un catálogo de cursos, eventos en vivo y actividades para ayudar a conectarse con las familias y apoyar a los estudiantes. La plataforma ofrece a todos los padres y tutores de la ciudad de Nueva York acceso a cursos y recursos en vivo y bajo demanda en múltiples áreas temáticas y bandas de grado. Los cursos están disponibles en varios idiomas y estamos trabajando para ampliar el número de ofertas en varios idiomas.
- Todas las familias, desde la primera infancia hasta la educación de adultos, pueden crear una cuenta gratuita y registrarse para talleres, asistir a un evento, encontrar capacitación y más.
- Actualmente se ofrecen más de 95 cursos que cubren una amplia gama de temas:
  - Aprendizaje y Tecnología Remotos, Salud y Bienestar, Educación Especial, Estudiantes Multilingües, Educación Infantil Temprana, Liderazgo para Padres, Edificios y Operaciones Escolares, Educación Continua para Adultos



# El Foco de la Superintendente

Sheila S.-Gorski-DISTRITO 32-  
17 de diciembre del 2020



## INFORMACION DE FAMILIA, RECURSOS & ENLACES

### Dispositivos para el aprendizaje remoto:

¿Necesita un dispositivo, necesita soporte técnico o arreglar un dispositivo roto, o está tratando con un dispositivo perdido o robado? Llame al servicio de asistencia de TI del DOE al 718-935-5100 y presione 5 para obtener asistencia.

También puede obtener ayuda rápida en línea:

- Explorar temas de soporte técnico: <https://www.schools.nyc.gov/learning/learn-at-home/technical-tools-and-support>
- Ⓞ Presente un boleto de soporte técnico: <https://www.schools.nyc.gov/learning/learn-at-home/technical-tools-and-support/ipads-and-laptops/technical-support-for-families>
- Ⓞ Solicitar un dispositivo: <https://www.schools.nyc.gov/learning/learn-at-home/technical-tools-and-support/ipads-and-laptops/ipad-requests>
- Ⓞ Obtén soporte con un iPad emitido por el DOE: <https://www.schools.nyc.gov/learning/learn-at-home/technical-tools-and-support/ipads-and-laptops/ipad-fixes>
- Ⓞ Problemas con su conexión a Internet: <https://www.schools.nyc.gov/learning/learn-at-home/technical-tools-and-support/ipads-and-laptops/free-and-low-cost-internet-options>

Comidas gratuitas para estudiantes y familias

### Servicio de vacaciones:

No habrá servicio de comida disponible en las siguientes fechas:

- ✓ 25 de diciembre (día de Navidad) y 1 de enero (Día de Año Nuevo)
- ✓ Habrá servicio de comida disponible en las siguientes fechas de 12pm a 3pm solamente.
- ✓ 24 de diciembre (Nochebuena) y 28-31 de diciembre (incluyendo Nochevieja)
- ✓ Todas las familias y estudiantes pueden continuar yendo a cualquier edificio escolar entre las 9:00 a.m. y el mediodía de lunes a viernes para recoger tres comidas gratuitas para llevar. No es necesario ningún registro o registro. Las comidas halal y kosher están disponibles en algunos sitios, que se enumeran en <https://www.schools.nyc.gov/school-life/food/community-meals>.

De 3 a 5 p.m., los neoyorquinos de todas las edades pueden recoger comidas gratuitas en 260 sitios de comidas comunitarias en toda la ciudad. Para obtener una lista de sitios, visite:



# El Foco de la Superintendente

Sheila S.-Gorski-DISTRITO 32-  
17 de diciembre del 2020



<https://www.schools.nyc.gov/school-life/food/community-meals>

- Si el estudiante necesita un equipo técnico, utilice el siguiente enlace:  
<https://www.schools.nyc.gov/learning/learn-at-home/technical-tools-and-support/ipad-requests>
- Si necesita soporte técnico, utilice el siguiente enlace:  
<https://www.schools.nyc.gov/learning/learn-at-home/technical-tool-support/technical-support-for-families>

Jueves 24 de diciembre hasta 1 de enero del 2021

escuelas estarán cerradas

Lunes, 18 de enero del 2021-Rev. Dr. Martin Luther King Jr. Day



## ¡Felices Fiestas!

*Manténgase sano y seguro*

*\*¡Estamos aquí para tí! ¡Una comunidad de UNO!*

Superintendent Gorski: [sgorski@schools.nyc.gov](mailto:sgorski@schools.nyc.gov)

\* Deputy Superintendent Lozada: [RLozada@schools.nyc.gov](mailto:RLozada@schools.nyc.gov)

\*Field Support Liaison – Dan Purus: [DPurus@schools.nyc.gov](mailto:DPurus@schools.nyc.gov)

\* Director of School Renewal – Emily Chang: [EChang4@schools.nyc.gov](mailto:EChang4@schools.nyc.gov)

\*Family Leadership Coordinator – Alice Nieves-Garcia:  
[ANievesGarcia@schools.nyc.gov](mailto:ANievesGarcia@schools.nyc.gov)

\* Family Support Coordinator – Shaila Walch: [SWalch@schools.nyc.gov](mailto:SWalch@schools.nyc.gov)

\*Administrative Assistant – Elizabeth Fernandez: [EFernandez4@schools.nyc.gov](mailto:EFernandez4@schools.nyc.gov)